

# ДУСЛУК

ОКТАБРЬ РАЙОНЫ ХАЛЫК ГАЗЕТАСЫ  
НАРОДНАЯ ГАЗЕТА ОКТАБРЬСКОГО РАЙОНА

Газета 1931 елның  
1 июленон бирле чыга

№131 (7460)

3 ноябрь, 1992 ел.  
СИШӘМБЕ

Боясе 4 тиен.

## Уртақ тырышлық белән

Синдряков исемдәге колхоз терлекчеләре әйбәт хезмәт күрсәткеләренә ирешәләр. Ел башынан бирле биредә мөгезле эре терлекләр уртача 710ар грамм тәүлеклек артым биргәннәр. Мөгезле эре терлекләренә үстөрәп житкерү группасында Инна Королева, Валентина Бондарчук, терлекчеләр Анатолий Евлейкин һәм Михаил Захаров күрсәткеләре аеруча югары. Алар 224 баш терлек карыйлар, аларның һәркайсы тәүлегенә 900 әр граммга яқын үсеш бирә.

Симертүдә эшләүче Александр Шаронов, Алексей Сидоров һәм Евгений Емельянов та сынатмыйлар. Алар карый торган терлекләр дә тиз үсүләре белән аерылып торалар. Алар ел буе һәр башның тәүлеклек артымын 830 граммнан киметмәделәр. Яшь егетләр әле икенче елларын гына терлекчеләктә эшләсәләр дә тырышлыктары, уңганлыктары белән коллективның хөрмәтен яуладылар. Контроль үлчәүләр үсеш алуның былтыргыдан ким булмавын күрсәтә.

Н. ХРАМОВА.

## Нәтижеләре әйбәт

Ит житештерүдә «Расцвет» совхозы товарлык дуңгызчылык фермасы коллективы үзеннән лаеклы өлеш кертә. Булган азыкны эшкәртеп, минераль өстәмәләр, печән оны кушып, үзәкытында ашатып, алар үрчем, үсеш алуда әйбәт нәтижеләргә ирештеләр. Мәсәлән, симертүчеләр совхоз буенча үзләре ка-

рый торган һәр баш дуңгызның 350 грамм артым бируен тәмин иттеләр. Үрчем алуда эшләүчеләр дә сынатмадылар. Елизавета Тихонова 248, Галина Сенцова 174, Людмила Алексеева 170, Ольга Перхалева 173 баш дуңгыз баласы алып үстерделәр.

В. САТДАРОВ.



«Восход» колхозының товарлык-сөтчелек фермасында Михаил Арсентьевич Данилов турында сүз чыкса, аны тикмәгә генә универсаль кешә дип атамыйлар. Һөнәре буенча ул механикатор, кирәк чакта терлекчә дә. Әнә өч ел инде ул, «Восход» колхозында сыер савучы булып эшли. Егет елның елында әйбәт күрсәткеләргә ирешә. Быел Михаил Ар-

сентьевич үз карамагындагы маллардан 548 центнер тулай продукция житештерде, ягъни һәр сыердан 2381 килограмм сөт савып алды. Һәм үзен уңган куллы кешә итеп танытты. Шулай ук хезмәттәшләре дә аның турында гел жылы сүзләр генә әйтәләр.

РӘСЕМДӘ: «Восход» колхозы сыер савучысы М. А. Данилов. Н. Азизов фотосы.

## КЫСКАЧА

Тажикстанның камалышта калган Куляб шәһәрәндә бер кешегә көнөнә фәкәт 80 грамм гына

иби бирелә. Кибетләрдән карточкасыз берниңди товар да алып булмый.

## Игътибар: удар икеайлык

5 нче ноябрьдән 1993 елның 1 январена кадәр районда басуларга органик ашлама чыгару буенча удар икеайлык игълан ителә.

Бу чорда кырларга 120 мең тонна өстәмә сый чыгару планлаштырыла. Шуңа хужалыкларда кичекмәстән органика чыгару буенча махсус звенолар оештыру, аларга конкрет заданиеләр, материал кызыксындыру чараларын эшләү һәм житкерү зарур.

Удар икеайлыкка — удар хезмәт!

## Гөрүрланырга да була

«Путь к коммунизму» колхозында быел сөт житештерүдә күрсәткеләр белән аңа тәжрибә дә, осталькы та килде, шулар гына белән чагыштырганда кайтышрак, әмма 2 нче бригада товарлык-сөтчелек фермасында бер сыердан савылган сөт югары—2947 килограммга тигез.

Шул ук вакытта хужалыкта тагы да югары күрсәткеләргә ирешкән савучылар да бар.

4008 килограмм. Сыерна агымдагы елның 9 аенда үз группасындагы һәр малдан негъ шулкадәр сөт алуға иреште. Ирина терлекчеләктә 10 ел эшли инде. Мәктәптә укыганда ук ул әнисенә сыер саварга булыша иде, шуңа урта мәктәпне те-

мамлагач һич и еләнмичә формага килде. Еллар үтү белән аңа тәжрибә дә, осталькы та килде, шулар нәтижәсендә югары күрсәткеләр дә елдан-ел ныгый баралар.

Ферма буенча икенче урынны Надежда Минькина алып тора. Озак еллар фермада хезмәт куучы бу савучы һәр сыердан уртача 3516 шар килограмм сөт алды.

Яшь савучы Елена Сиплатованың күрсәткеләре дә куанычлы. Бу чорда ул сыерларынан 3449 ар килограмм сөт житештерде. Бу—фермада беренче елын гына эшләүче Еленаның зур тырышлыгы нәтижәсе, әлбәттә.

Р. ЗИННУРОВА.

## Ишеттегезме әле?

Борис Ельцинның әле күптән түгел генә демократик юл белән төзелгән Милли коткару фронты структураларын таратырга карар бирде дә законга каршы килә. Әлеге фронт жәмгыятьтә халке тотрыксызландыра төрле милләт кешеләрен бер-берсе-

нә каршы котырта, дип исәпли ул. Ә жәмгыятьчелек моңа каршы, КПССны тыйдылар, Милли коткару фронтын бетерәләр, инде парламентка гына кул сузасы кала. Демократиянең гомеләт озын булмае, ахры.

## Торак пунктларны приватизация чеклары бирү өчен Н.-Октябрь саклык банкының филиалларына беркетү

Банк филиалы номеры һәм урнашкан урыны	Торак пунктлары исемнәре	Банк филиалы номеры һәм урнашкан урыны	Торак пунктлары исемнәре
035 нче Аксумла филиалы	Аксумла, Ерепкино, Осиновка авыллары, жыләк-жимеш питомнигы.	017 нче Мамык филиалы	Мамык, Сөләнгеш, Зүзәй авыллары.
030 нчы Әмзә филиалы	Яңа Әмзә, Иске Рус Әмзәсе, Иске Татар Әмзәсе, Чурабатыр авыллары, Кызыл Юл поселогы.	012 нче Яңа Иглай филиалы	Яңа Иглай, Якты Күл, Некрасовка, Иске Иглай авыллары, Тукай һәм Ключи поселоклары.
025 нче Андреевка филиалы	Андреевка авылы, III нче Съезд исемдәге поселок.	042 нче Яңа Тумба филиалы	Яңа Тумба авылы.
010 нчы Биләр Озеро филиалы	Биләр Озеро, Гәйтән авыллары.	026 нчы Түбән Чаллы филиалы	Түбән Чаллы, Урта Чаллы авыллары, Калиновка поселогы.
08 нче Богдашкино филиалы	Рус Богдашкиносы, Чистовка авыллары.	016 нчы Иске Чаллы филиалы	Иске Чаллы авылы.
041 нче Киекле филиалы	Киекле, Урнәк авыллары.	011 нче Урта Камышлы филиалы	Урта Камышлы, Абляскино, Вишневая Поляна, Красный Октябрь, Кече Камышлы, Михайловка авыллары.
022 нче Бутаиха филиалы	Бутаиха поселогы.	031 нче Иске Әлмәт филиалы	Иске Әлмәт, Яңа Әлмәт, Нариман авыллары.
04 нче Егоркино филиалы	Егоркино, Единение, Каравыл Тавы, Рус Мәнжее авыллары.	039 нчы Бикүле филиалы	Бикүле, Кәкре Атау авылы, Кара Күл, Иске Авыл поселоклары.
018 нче Елаур филиалы	Елаур, Берлек-Михайловка, Торнояс авыллары, Ака, Омтябрино, Петровское поселоклары.	038 нче Тимерлек филиалы	Чуваш Тимерлеге, Кирричное, Рус Тимерлеге, Сосновка авыллары, Красномайск, Рождественский, Стекольный поселоклары.
036 нчы Заречный филиалы	Заречный, Юган авыллары.	019 нчы Төрнәс филиалы	Төрнәс авылы, совхозның беренче бригадасы, икенче бригадасы, Гәйтән бүлекчәсе поселоклары.
05 нче Илюткино филиалы	Илюткино, Әхмәт, Березовка авыллары.	014 нче Фома филиалы	Фома, Биккол, Николаевка авыллары.
040 нчы Кычытканлы филиалы	Кычытканлы авылы.	01 нче Чулпан филиалы	Чулпан, Зирекле авыллары.
028 нче Колбай Мораса филиалы	Колбай Мораса, Көрнәле Әмзә, Сельцо Кульбаево-Мораса авыллары.	013 нче Якушкино филиалы	Якушкино, Салдакай, Абыркино авыллары.
02 нче Кизләу филиалы	Кизләу авылы.		

# Крестьян хужалыклары: проблемалар, омтылышлар

Ильяс ТЭМАЕВ:

## Үз көчеңе ышансаң гына

Һәр яңалык тормышка авырлык белән керә. Өүвөл аңа ышанмыйча, чираттагы бер кампания итеп кенә карыйлар, аннаң төвөккәлләрне сынау, берәз көнлөшү башлана. Мин үзем дә фермерлык, крестьян хужалыгы хәрәкәтенә башта шулай кызыксынып кына караган идем. Аннан күзәтә-тыңлай, карый-анализлай торгач бер фикергә килдем: чү, әгәр мин дә алынып карасам? Төвөккәлләргә булдым. 27 ел буе колхоз производствосын күпьяклап белергә өлгердем, агрономик белемем булуы кешеләр белән эшлекле мөнәсәбәт корырга да, жирдә планлы эшләргә дә ярдәм итәр дип уйладым. Инде крестьян хужалыгы булып яши башлавыбызга бер ел, әлегә мин төвөккәлегемә үкенмим. Эмма кемнәрнедер бу эшкә алынырга да үтетли алмыйм, анысы да хак. Ни өченме?

Крестьян хужалыгы булып яшәү безнең мөһим тарихи хезмәткә карашыбызны тамырдан үзгәртүне сорый. Тулы мөстәкыйльлек күпләргә ошаса да перспективага эшләү, җаваплылык тою, тулы күзгә хезмәт кую кебек сыйфатлар хәзер безнең күбездә юк бит, кызганычка каршы. Э биредә бу сыйфатлар бик кирәк, син—үзең хужа да, үзең финансист та, завхоз да, үзең эшче дә. Без нәрсәдән башладык дип уйлайсыз? Кесәдә 2 мең тәңкә акчам бар иде, әтидән 20 мең бурыч алдым, 50 гектар жир бүлеп бирделәр, бернинди эш коралыбыз юк. Шуннан Хафизов исемдәге кол-

хоздан гамәлдән чыккан ДТ-75 һәм МТЗ-80 тракторлары сатып алдык, соңрак орлыкчылык станциясеннән сафтан чыккан ГАЗ-53, ягадан комбайн юнәттек. Бу арага инде 100 мең сум ссуда алган идек. Шулай башлап жи-бәрдек беренче елны. Шунда туктап бер нәрсәне әйтәсем килә: фермер өчен хужалык белән мөнәсәбәтне аңлашу, үзара хезмәттәшлек шартларын-

язгы чөчүдә орлык, техника белән дә булышты, уракта комбайнның да бирде. Без 27 гектар сабан бодае, 10 гектар фацелия, 7 гектар козлятник, 5 гектарда печәнга вика чөчкөн идек, 10 гектарда июльдә орлыкка костер чөчтек. Шулардан колхозга 750 центнер бодай, 10 тонна вика сатым, 4 тонна фацелия орлыгын орлыкчылык станциясенә тапшырдым. Ел бик уңышлы килде дип исәпләм, культуралар да дәрәс сайланган булуына инандым: сабан бодае гектарынан 34 центнер уңыш бирде, викасы, фацелиясе дә уңды.

Шулай итеп, минем алган ссудамны түләрлек

уйлыбыз—анысы да калдыксыз производство принцибынан: жирдән алынтам икмәнен калдыгы, печәнне шунда кулланылачак.

Боларның һәм мән үзең йөрөп, үзең уйлап хәл итәргә, чөнки әлегә фермерның бер генә таянычы да юк. Республика-крестьян Ассоциациясе димәкчә буласымы? Шәхсән мин үзем аннан ярдәм күрдәм дип әйтә алмыйм. Вазосын түләр-гә кагазь үзгәртиңдә килә килүен, шуннан артык түгел. Әле узган л башыннан төзәтеш мате-риаллары һәм техника сораш мөһимдәгә иткән идек, 4 тонна цемент бү-ленгән, ә тракторны—ел

дүкция житкертгәч, шунда яшәгәч, без кемгә дә бул-са кирәк булырга тиеш-бездер ләбаса? Шунны Ассоциация филиалы мәсьәләсен хәл итүне ге-нә булса да оештырса-лар, бәлки без кечкенә генә «хужалык» халык булып, юк-бар сорау бе-лән Казанга йөрмәс идек. Э бит безнең категория халыкның законнар мәсь-әләсендә дә, башка юнә-лештә дә сөйләшер-сора-шыр, уртаклашыр сорау-лары гел булып тора.

Гомумән, фермерларга житди берләшмә итеп ка-рау юк әле, бездә һаман бер фикер—коллектив хужалык яшәргә тиеш ди-гән караш хөкөм сөрә. Янәсе, колхоз бетсә—без

жавапсызлык, хужалык чөчкә аткан омтылыш та, иници-да булмый. Иници-булышга энлөү юк—алга барыш та юк-нөмчә, хужалык и-тирле формасы бу-Нөгә без кешегә ү-кинлекләрне тулы и-эштә жигәр өчен ю-рергә куркабыз? Бу-нең коллектив хуж-төзүнең башыннан к-хатабыз: эшчән, ны-лы хужалар, халле-стьяннарны Себергә-реп, эшләнсә, ялкау-лыларны күнә чө-без, Гомер буге яр-зурлап, арлылыкка-патия белән, акча с-белгән эшмәкәрләрне-лап яшәдек бит. И-тиз генә баемакчы, мышны төзәтмәкче-быз. Минем уемча, ләтле, омтылышлы н-ләрнең инициатив-хуплап, хужалык ит-яңа формасын керт-алга китеш булырга-кин. Ул бәлки иңчел-бармас, аның да к-лыклары булып, э-кайбер компетентсыз-тәшләр «колхоз бет-без үлөбез» дип шә-ярып кычкырып, ш-чат ябышып кына э-миканы алга жиберү-мөмкин түгел.

Крестьян хужалыклары. Әле кайчан гына колачка чит яңгыраган хужалык итүнең бу яңа формасы соңгы елда сезелерлек артты. Узган ел районда шундый 7 хужалык исәп-ләнсә, был алар 17әү саналалар. Йөрәк жыеп мөстәкыйль көң күрергә омтылган бу берләш-мәләр нинди хәлдә, нинди проблемалар белән, нинди ниәтләр белән яшиләр—газета бүтен шул хакта сөйләшүне башлай. Безнең берен-че әңгәмәдәшчез — Кормыш авылында 1991

елның октябрендә оештырылган «Армак» крестьян хужалыгы житәкчесе Ильяс Тәмаев.

Укучыга хужалык турында кыскача мәг-лүматлар: аның 50 гектар жире бар. Хужалык 4 кешене берләштерә; Ильясның улы Ленар, хатыны Гөлсинә һәм әнәсе Илсәяр Тәмаев. «Армак» беренче елын бөртөклә культуралар һәм үлән культуралары үстерү белән шөгыльләнә.

да қора белү бик-бик мө-ним. Тыфу-тыфу, бу яктан безнең Хафизов исемдә-ге колхоз идарәсе, аның рәисе Х. Х. Гатин белән ике арада тулы аңлашу. Мин беркайчан үзе баш-лаган эшне башкаларга өчүе, ярдәм генә көтүче, зарланып кына йөрүче кешеләрне сөймәдем. Кызганычка каршы, без-нең брат арасында андый-лар бар, аларга сүзем бер: хәлеңнән килмәсә—зур эшкә алынма, синен эшлексезлегеннән, нәти-жәсезлегеннән башка бе-рәүләрнең теләге сүнәргә мөмкин. Э колхоз рәисе-без төвөккәлекне, омты-лышны бәяли белә торган кеше булып чыкты. Үзара уртак сүзгә тиз килдек: колхоз миңа үти итеп карамый, мин продукция-не был аңа еатам. Шу-лай эшләдек тә, колхоз

мөмкинлегем дә, килчәк-кә эшләр планлаштырыр-лык керемем дә булды. Аның урыны хәзердән билгеләп куелган иде: әнә бөтен техниканы ремонт-лайсы бар, язда 20—25 баш мөгезле эре терлек өчен абзар төзөргә ниәт-либез. Чыгымнарга урын житәрлек, сүз дә юк. Эмма фермер аны бер-кайчан уйламыйча сарыф итүгә юл муя алмый, аның төп максаты—минимал-чыгымнар белән макси-мал продукция житеш-терү. Шуңа ул хәзерге бөяләр чорында күп нәр-сәне алдан уйлап хәл итәргә тиеш. Әйтик, без килсә ел өчен ягулык запасын бүтөннән тупла-дык, дөресрәге, соңгы бөяләр артинагы. Төзе-леш материалларын да нитездә хәзерләп куйдык. Ни өчен терлек алырга

дөвамында алырсыз, ди-гәннәр. Уйлап карагыз: кайсы фермер хәзерге бөяләр белән техника ала ала? Минем моңа хәлем юк. Ассоциация дигән-нән, кайбер районнарда аның филиалы бар, ул республика Ассоциациясе белән безнең арада элем-тә тоту, ярдәм күрсөтү өчен бик җайлы булып иде. Бездә әле ул әлегә юк. Бу мәсьәләдә безнең «ябык божра» килеп чы-га, ассоциация филиалы фермерлар хисабына яши, алар теләге белән оешты-рыла. Э бездә фермерлар теләген, мөмкинлеген ачыклау өчен безне жыеп алып сөйләшер зат та юк. Жир комитетының вазифаларына керми, авыл хужалыгы һәм азык-төлек идарәсе дә безнең белән вақтанырга жыенмый. Соң шул район өчен про-

ачтан үлөбез, фермерлар илне туйдыра алмаячак-лар.

Э мин киресенчә уй-лайым. Бер колхозга гына таянып калсаң—ил алга китә алмаячак. Моңы кол-хозда эшлөп алган күп кеше шулай уйлай, тик кычкырып әйтәргә генә шикләнә. Чөнки колхозда аңа рәхәт: эшләмәсәң дә көң бара, ватылса да эзлесе, эш калса да жа-вап биресе юк. Булса ярый—булмаса да үтә, уңа ярый, уңмаса—ху-қаны гына сүгәләр бит, ул җавап бирер әле. Үзе-гез күрәсез: колхозда ва-тылган, тик торган, сро-гынан әлек гамәлдән чы-гарылган күпме техника әрәм була—беркемнен-эче пошмый, үлгән, югал-ган, саны житмәгән тер-лекләр бихисап—аңа да кайгырмыйлар. Шулай

## Безгә 30 яшь

Казан университетының журналистика факультеты деканы Ф. ӘГЪЗАМОВ.

Шау-гөр килеп юбилей-лар үткөрү заманы түгел. Түбәтәй чөеп мактаны-шулар артта калды. Эм-ма бу дата турында бер-инчә сүз әйтми мөмкин түгел. Сентябрьдә Казан дәүләт университетында журналистика бүлеге һәм кафедрасы ачылуга 30 ел булды. Э журна-листиканың тормышы-бызда нинди зур урын тотуы һәркемгә мәгълүм.

Хәзер кайсы гына ре-дакциягә барып кермә, бүлеккә төмамлап чыгу-чыларны очратасың. Алар Мәскәүдә генә дә 30дан артык Татарстан-ның массакуләм инфор-

мация чараларында эшкә алар юнәлеш бирә. «Ва-таным Татарстан», «Со-ветская Татария», «Из-вестия Татарстана», «Мәгърифәт», «Шәһри Казан», «Казанские ве-домости», «Вечерняя Ка-зань», «Молодежь Та-тарстана» газеталарының баш мөхәррирләре М.Әһ-лиуллин, Е. Лисин, О. Алаев, Р. Фәттахов, Х. Гайнуллин, Л. Агеева, Х. Шәмсетдинов, Р. Рат-никова, Татарстан радио һәм телевидение дәүләт кампаниясе директоры Т. Сәгъйтов, Татарстан китап нәшрияты дирек-торы Х. Әшрәфҗанов, Информация һәм матбугат министры Ш. Хамматов бездә тәрбия алган жур-налист эшенә өйрәнгән кешеләр. Бездә хәзер

газета-журнал, радио, те-левидение, фотожурна-листика буенча махсус-лашырга була.

Факультет ачу татар Журналистикасы буенча белгечләр әзерләүне киң колач белән җәелдереп җибәрергә мөмкинлек бирде. Быел без тулы канлы татар бүлеге ачып җибәрә алдык. Анда барлык журналистика фәннәре диярлек татар телендә укытыла. Шулар өстенә студентларга та-тар әдәбияты, теле, тари-хы, иҗтимагый фикере, музыкаль культурасы буенча мәгълүматлар бирелә.

Факультетка ел саен 30 студент, шул исәптән та-тар бүлегенә 15 кеше кабул ителәчөк.

## Исемә нинди булыр?

Жәйге каникуллардан соң, Казан университетының гыйльми советы үзе-нең чираттагы утырышы-на җыелды. Ул шактый шау-шулы үтте—аңда бе-ренче тапқыр универси-тетның исеми турындагы мәсьәлә куелды.

Берәүләр Казан уни-верситетын Ленин исеми белән калдырырга, икен-челәр аңа Лобачевский исемен бирергә, өченче-ләр бернинди дә исеми бирмәскә такъдим итте-ләр. Барлык фикерләргә дә исәпкә алып, КДУ со-веты бу мәсьәләне хәл итү өчен җәмәгатьчелек фикерен ачыкларга бул-ды. Укытучылар, студент-лар һәм хезмәткәрләр

## Республикабызда

арасында үткөрелгән со-циологик тикшеренүдән соң, теге яки бу фикергә өстенлек биреләчөк.

Шушы ук утырышка Гыйльми совет бөек фи-кер иясе Н. И. Лобачев-скийның тууына 200 ел тулу уңае белән булды-рылган медальне биру буенча махсус журиниң карарын раслады. Бу медаль хәзерге заман гео-метриясе өлкәсендәге кү-ренекле уңышлары һәм Лобачевский идеяләрен халыкка житкөрүдәге хезмәтләре өчен профес-сор А. П. Норденга тап-шырылачак.

## Садыйк хан Алабугада

Мәгълүм булганча, хә-зер «ЕлаЭ» берләшмәсе-нең хәле яхшыдан түгел.

Менә шундый вакытта а-Көнбатыш эшмәкәрләр-нең игътибар бирүе н-целдә өмет хисләре уя-

Күптән түгел Алабу-автомобиль заводы төз-лешендә АКЦтагы я-эре банклардан берсен-президенты Орхан Са-дыйк хан булды. Ул бы-жәй көне Бөтендөнья т-тар Конгрессында катн-шып, республикабызны-экономика мөмкинлекләре-үз күзләре белән күр-киткән иде, күп кенә у-так проектларны тормы-ка ашыруда булышлы-итәргә әзер торуын бе-дергән иде. Аның бу ки-лүе—шул теләкләрне г-мәлгә ашыруда бер ады-күрәсәң,

## Тырышалар



Савучының уңганлыгы ренә. Суфия Садретдинова бу яктан сыната тор- хезмәт нәтижеләрендә кү-

ганнардан түгел, 20 елга якин фермада эшләү тәҗрибәсе булудан тыш, бу кешедәге кпн кәсә матур сыйфатлар да ана уңыш гарантияләүче фактор булып тора. Терлекчелеккә ул үзе теләп килде. Үзен эштә күрсәтергә теләгә зур иде. Һәм аңа иреште дә ул.

Савучы малларның характерын, мөмкинлеген аңлап, истә тотып эшли. Суфия апа яшәтән үк хезмәтне күңелне шатландырырлык итеп башкарырга күнеккән. Хезмәт күрсәткеләре буенча ул

колхозда беренчелекне күп тапкырлар яулап, кыйммәтле бүләкләргә лаек булды. Агымдагы елның 9 аенда Суфия апа Садретдинова кулдашы Гөлфирә Хәлиуллина белән бергә һәр сыердан 1700 килограмм сөт савып алдылар. Хәзер фермаларда иң җаваплы этап — терлекларне кышлату чоры башланды. Алар бу чорны да бергәләшеп өзеклекләргә юл куймаска тырышчаклар.

**РӘСЕМДӘ:** «Игенче» колхозы сыер савучылары Суфия Садретдинова һәм Гөлфирә Хәлиуллина.

### ТЕЛӘСЭЛӘР —

Норлат азык комбинатында әзерләнган колбасаның сыйфаты турында әлдәдән-әле сүз булып тора. Бәясә көннән-көн артып тора да сыйфаты һич кенә дә яхшырмый аның. Комбинат аңа сылтавын да таба: әле ит сыйфаты начар, әле компонентлар табуы чыгын, әле сәүдә нокталарында озак ятып сыйфатсыз хәлгә килә, диләр. Без инде алар яхшы сыйфатлы продукция чыгара алмыйлар дигән фикер белән қилешергә дә ыңыенган идек. Тик очраклы рәвештә комбинат район

### БУЛДЫРАЛАР ИКӘН...

игенчеләренең уңыш бәйрәменә күргәзмәгә әзерләнган продукцияне күргәч, бөтенләй башка фикергә килдек: юк, безнең комбинатта колбасаны әзерли беләләр, бер дигән итеп әзерлиләр икән! Биредә колбасаның нинди генә сорты юк, ә сыйфаты тагын — тыгыз, хуш исең аңкып үзәнә тартып тора. Кибетләрдә без гомердә мондый колбасаны күргәнәбез юк.

Димәк, комбинат теләгәндә продукцияне сыйфатлы итеп әзерли ала. Нигә дип теләгә житен бәтми икән?

Республика матбугатында «Татарстан Республикасы территориясендә Россия Федерациясенә 1992 елгы чыгарылыш хосусыйлаштыру чеклары системасын гамәлгә кертү турында» Татарстан Республикасы Президенты Указы басылып чыкты. Шунда ук Президент Указы белән расланган Положениеләр дөнья күрдә. Указга 26 сентябрьдә кул куелган. Димәк, ул шул көннән гамәлдә.

Моның нәрсә икән, ничек тормышка ашырылачак, дәүләткә һәм аерым кешеләргә нинди файда китерәчәк, кыскача гына әйткәндә, төп максатын аңлатуны сорاپ хатлар килә башлады, телефоннар сорыйлар, үзара сөйләшүләрдә аптырап җилкә җыералар. Шуларны искә алып безнең хәбәрчеләр Татарстан Республикасы Дәүләт мөлкәтен идарә итү дәүләт комитетының икътисад идарәсе начальнигы Р. ХОСНЕТДИНОВка мөрәҗәгать итте.

—Рәис Әгъзамович, бик күпләрне әлегә нык аптырашта калдырган бу яңалыкның асылы ниндәй гыйбарәт?

—Президент Указын игътибар белән укыган һәр кеше моны аңлар сыман. Анда максат ачык итеп күрсәтелгән: Республика гражданнына дәүләт милкәт бирүне тизләтү, халыкларның киң катлауларын хосусыйлаштыру процессына тарту, Россия Федерациясенә бердәм икътисадый киңлеген саклау.

—Татарстан суверен дәүләт дип игълан ителде. Хосусыйлаштыру чеклары таратуның да үзәк бәзгә генә хас яклары бармы?

—Ни генә теләсәк тә, без моннан читтә кала алмыйбыз. Бердәм, икътисадый киңлек саклана. Шулай да аерымлыклар бар. Бу — табиғый. Мәсәлән, бездә хосусыйлаштыру чеклары аукционнарда коммунал милкәтне сатып алганда, шулай ук торакны хосусыйлаштырганда да файдаланыла ала. Безнең комитет җир сатып алучыларга да чеклар куллануны күз алдында тотып, Югары Совет моңа ничек карар? Моңысы алдарак хәл ителер. Ваучерлаштыру дәүләтнең бар мөлкәтен өлешеп бетерү дигән сүз түгел. Моңа аның якынча өчтән бер өлеше генә ките.

—Кем уйлап тапкан шул ваучер дигән сүз? Әйтә башласаң, тел көрмәкләнә. Ул нинди мәгънәдә соң?

—Россия Президенты Указында да, безнеңдә

дә бу сүз юк. Аны халык үзе уйлап чыгарган. Дөресрәге, минемчә, аны сез, журналистлар таратты бит. Ваучер дәүләт байлыгының өлешүнә аңлатадыр, шәт. Халыкта канатлы сүз бар бит. «өлешенә тигән көмешен», — диләр.

—Бу очракта өлеш кагазына бәясә 10 мең сум. Бу — искә бәяләрдә. Әмма ул кагаздан, ягъни чектан ботка пешереп булмый бит.

—Ваучерны файдалануның әлегә өч мөмкинлеге бар. Кайсы да булса предприятиенә акцияләрен алырга; чекны акчага сатарга; инвестиция фонды акцияләренә алыштырырга.

—Беренче ике мөмкинлек, Рәис Әгъзамович, аңлашыла төсле. Ә менә өченчесе...

—Президентыбыз Указы белән расланган Положениенә 4 нче статьясының 2 нче пунктында ике төрле инвестиция булуы турында әйтелгән: Милли инвестиция фонды һәм махсус инвестиция фонды. Беренчесе, коммерция нигезендә эшли. Ул дәүләт карамагында калган предприятиеләр акцияләре белән ныгытыла. Милли фонд халыкның социаль яклауга мохтаж булган катламнары мөһабәт күз алдында тота. Махсус инвестиция фонды исә инициатива группаларын оештыра. Ул акционерлык жәмгыяте формасында эшли. Үзара конкуренция булуы мөмкин. Бу фондка икътисадый яктан компетентлы хужалыкчыл ке-

ше житәкчеләк итә.

—Рәис Әгъзамович, безгә, гади ваучерчыларга, Сөз әйткән өч мөмкинлектән кайсын сайлап алырга икән? Аптырашта калуың бар бит. Татарча әйтсәк, төп башына утырып қалмагаск.

—Бик мөмкин, Андый куркыныч бар. Ләкин аннан яклау чаралары да күрелә. Иң әүвәл қулыңа чек тоту белән аны тизрәк файдаланырга ашыгырга кирәкми. Акцияләрен сатып алырга җыенасың икән, андый предприятие-ләренә күп булуын көтү мәслихәтрәк. Ни дисәң дә, сайларга була. Шул максаттан Татарстан Республикасы Президентының махсус Указы бар. Ул «Дәүләт берләшмәләрен,

мохтаж катламы — ялгыз карт-карчыклар, гарипләр, авырулар, иң беренче чиратта шушы фондка мөрәҗәгать итсеннәр иде. Ышанычлы да, файдалы да.

—Хәзер инде практикагына кирик. Хосусыйлаштыру чекларын бездә кайчан бирә башлылар.

—Быйлның 1 ноябренән, Россия Федерациясендә 1 октябрьдән башлау каралган. Аларда инде 1 нче декабрьдән ваучерларны реализацияләүгә тотыналар. Ә бездә — 1 гыйнвардан. Бер ай өчендә күп нәрсә ачыкланачак.

—Россия даирәләре бердәм икътисадый киңлекне бозасыз дип дөгъва белдермәсләрме?

## ӨЛЕШЕНӘ ТИГӘН КӨМЕШЕН

предприятие һәм оешмаларны акционерлык жәмгыятләре итеп үзгәртеп кору турында». Указда «бу эшне 1993 елның 1 гыйнварына төгәлләргә» диелгән.

Димәк, кайсы предприятиега ышаныч зур, кайсысының акциясе сиңа күбрәк файда китерер дип уйлыйсың, ул рәсми телдә «дивиденд» дип йөртелә, гади генә әйтсәк, кайсысы сиңе көкрәкәнгә терәтеп калдырмас, шунсың сайлау турында ныккап уйланырга кирәк.

Чекны акчага әйләндерергә дә ашыкмаска киңеш итәр идек. Аны арзан бәягә сатып алырга теләүчеләр табылып, ләкин тора-бара ваучерның бәясә, хәзергә бәяләрдән чыгып, ныйбатланьрга, 10 мең сум урынына 200 мең сумга қитәргә мөмкин.

—Шулай да иң ышанычлы мөмкинлек кайсысы?

—Милли инвестиция фонды акцияләре, дияр идек. Чөнки моңа табыш алу гарантиясе зур. Бөлгенлеккә чыгу куркынычы азрак, шуңа күрә, башта әйткәнчә, халыкның социаль яклауга

—Юк, без аны бозмыйбыз, үзәккә яралаштырабыз гына. Россиянең теләсә кайсы төбәгендә алынган чекны һәрқайда, шулай ук Татарстанда да бернинди каршылыксыз акцияләргә алыштырырга, өч мөмкинлекнең теләсә кайсын сайларга була. Бездә өлешенгән чеклар да Россия Федерациясенә теләсә кайсы төбәгендә гамәлдә санала. Төмәнгә барасыңмы, Ерак Көнчыгышкамы, рәхим ит, сиңең үз иркеңдә.

—Чекны каян алырга? Аның өчен нәрсә кирәк?

—Саклык банкынан аласы. Исемлекне йорт идарәләре, торак файдалану участкалары, авылларда авыл Советлары төзеп, аны махсус комиссиягә тапшыра. Шунда расланган исемлек саклык банкына бирелә. Чек алу өчен паспорт кирәк. Алганда 25 сум комиссия жөмә түләнә. Әгәр дә кем дә булса чек алырга үзе килә алмый икән, аны карауга алынган кеше (опекун, попечитель) үзенең вәкаләтен раслый торган документ күрсәтә. Балалар паспортта языл-

ган булырга тиеш, аларның туу турындагы тапкырларын да үзәк белән алырга кирәк.

—Чекларны банкта акчага әйләндереп булмыймы?

—Юк, булмый. Гомумән, хосусыйлаштыру чекларын кулланып, кайберәүләр уйлаганча бик тиз генә баеп китәргә исәп тоту, җиңелчә генә әйткәндә, беркатлылык булып иде. Ваучер тоткан кешегә һәрхәлдә күк капчы ачылмас. Шулай да халыкның тормыш хәлен җиңеләйтүдә моның күпмедер күләмдә йогынтысы булып. Базар мөнәсәбәтләренә күчә баруың бер баскычы бит бу. Президентыбыз. Указында әйтелгәнчә, халыкның киң катлаулары хосусыйлаштыру процессына тартылачак, Россия Федерациясендә 150 миллионнан артык чек өлешенә икән, халык берләшмәләренә, предприятие һәм оешмаларны тизрәк хосусыйлаштыруны таләп итәчәк. Чөнки ваучерның гамәлдә булу срогы бер генә ел итеп билгеләнә.

—Рәис Әгъзамович, безнең газетаны укучыларының күбесе авылда. Билгеле инде, без ул чеклар белән нишләргә, дигән сорауга җавап бирүгезне түземсезлек белән көтөп торалардыр.

—Иң башта төгәл исемлек кирәк. Беркем дә «онытылып» калырга тиеш түгел. Минемчә болай. Авылдагы һәр гаиләнең шөһәрдә кеме булса да бар. Туған-тумачалары, диеом. Шулар аша акцияләргә юнәтергә мөмкин. Ә картлар-карчыклар һәм башкалар өчен иң җайлысы Милли инвестиция фонды акцияләрен алу. Иң ышанычлы юл шушы. Тагын бер тапкыр кистәп әйтәм, чекларны авыллар буйлап арзан хакка җыеп йөрүчеләр булчак. Хәзер үк қулыма акча керә дип ымсынырга кирәкми. Алданмагыз, ашыкмагыз. Андый кәсеп белән йөрүчеләргә капкаларыгыз ябык, ишекләрегез бикле булсын.

—Шулай да, Рәис Әгъзамович, кем булса да берәү, аның чит өлкәдән

булуы да мөмкин, қулына бик күп чек тотып, акция сатып алырга килде, ди.

—Бу очракта әгәр дә аның чеклары номиналь бәядән 20 тапкыр артып китсә, ягъни 200 мең сумнан, ул кеше чекларны каян алу турында декларация күрсәтергә тиеш. Бу Положениедә каралган: 4 нче статьяның 2 нче пунктына укыгыз.

Җае туры килгәндә әйтим әле, Президент Указы белән расланган Положениенә татарча тәрҗемәсендә шактый төгәлсәлекләр бар, укырга да аңларга да авыр. Мәсәлән, «Хосусыйлаштыру чегына акча түләп һәм ул өйләнештән чыгарыла» (1 нче статьяның 2 пунктындагы соңгы абзац). Моңа мәгънә бозылган. Яки «яшерен подписка турындагы положение», «Хосусыйлаштыру объектының кыйммәте тулысынча яки өлешчә хосусыйлаштыру чеклары белән түләп ала», «Хезмәт коллективларына сату бәясә 35 проценттан артмаган суммада сатылырга мөмкин» (1 статьяның 1 нче пункты), «Гамәлдә булган хосусыйлаштыру чекларын туулы торган махсус инвестиция фондларын тиешле положениеләр нигезендә сатып алырга мөмкин» (4 нче статьяның 2 нче пункты) һәм башкалар. Бу жөмлөләрнең тәрҗемәләре шактый камилләштерүне сорый.

—Тел турында Закон кабул ителсә дә, Рәис Әгъзамович, әле һаман безгә Указлар, карарлар рәсми документлар урыс телендә килә. Һәр газетаның үз тәрҗемәчеләре бар. Һәрқайсы үзенең тәрҗемә итә. Президент аппаратынан, Югары Советтан, Министрлар Кабинетынан камил тәрҗемә ителгән бердәм текст килсә, мондый чатакчылар килеп чыкмас иде. Сезнең төңкыйтүен үзәккә кагылган өлешен кабул итәбез.

Әңгәмәгез өчен рәхмәт. Әңгәмәне газета хәбәрчесе М. ХОСНИМӘР-ДӘНОВ алып барды. («Ватаным Татарстан» газетасыннан).

ТАТАРСТАН КАНАЛЫ

7.00—8.00 «Чулпан».  
17.20 «Күзгә-күз очраштыру». Нәфис фильм.  
18.40 Ания Тушева жырлы.  
19.00 Татарстан.  
19.30 Хосусыйлаштыру, промышленность предприятиярен акционерлаштыру: сораулар һәм жаваплар.  
20.00 Әлли-бәлли-бәү.  
**ОСТАНКИНО КАНАЛЫ**  
6.00 Яңалыклар.  
6.20 Иртәнге гимнастика.  
6.30 Иртә.  
8.45 Фирма гарантия бирә.  
9.00 Яңалыклар.  
9.20 «Байлар да елый».  
10.05 Футбол күзәтү.  
10.35 Мультфильм.  
10.50 «Кечкенә Света һәм башкалар».  
11.30 «Тормыш вакытлары». 6 серия.  
12.00 Яңалыклар.  
12.20 «Очрашу урынын үзгәртәргә ярамый». 1, 2 серияләр.  
13.30 «Мистер Икс». Нәфис фильм.  
15.00 Яңалыклар.  
15.25 Эшлекле хәбәрчә.  
15.40 Блокнот.  
15.45 Фортепьяно музыкасы концерты.  
16.15 Уолт Дисней күрсәтә.  
17.05 Безнең музыкаль клуб.  
17.50 Пресс-экспресс.  
18.00 Яңалыклар.  
18.30 «Останкино» күрсәтә.  
19.00 «Байлар да елый».  
19.45 Миниатюра.  
20.00 Тема.  
20.45 Тыныч йокы, һәм нәниләр.  
21.00 Яңалыклар.  
21.40 «Ике дуэль». 1 серия.  
22.45 Җара тартма.  
23.15 Максима.  
23.45 И. Корнелюк шоуы.  
00.55 «Очрашу урынын үзгәртәргә ярамый».  
02.05 «Мистер Икс».

«РОССИЯ» КАНАЛЫ

8.00 Хәбәрләр.  
8.20 Эшлекле кешеләр заманы.  
8.55 Биземичә.  
9.30 Буш вакыт.  
10.05 Уртакка жыелу.  
10.35 Док. фильм.  
12.00 Нәфис фильм.  
13.35 Тинко.  
13.40 Крестьян мәсьәләсе.  
14.00 Хәбәрләр.  
16.00 Бизнес: яңа исемнәр.  
16.15 Трансэфир.  
17.00 Там-там хәбәрләре.  
17.15 Смирновлар гайләсе. Алга таба ничек яшарга?  
20.25 «Санта Барбара».  
21.15 Сәнгать мөйданы.  
21.30 Концерт.  
22.00 Минем Ватан.  
23.00 Хәбәрләр.  
23.25 Спорт каруселе.  
23.20 РФ ЮС сессиясендә.  
00.00 Музыкаль имтихан. 2 тапшыру.

ЧӘРШӘМБЕ

4 НОЯБРЬ

ТАТАРСТАН КАНАЛЫ

7.00—8.00 «Чулпан».  
17.25 «Кино кичәсе».  
19.00 Татарстан.  
19.35 Эшлекле яңалыклар.  
19.50 Әлли-бәлли-бәү.  
20.00 «Кино кичәсе» (дәвам).  
**ОСТАНКИНО КАНАЛЫ**  
6.00 Яңалыклар.  
6.20 Иртәнге гимнастика.  
6.30 Иртә.  
8.45 Фирма гарантия бирә.  
9.00 Яңалыклар.  
9.20 «Байлар да елый».  
10.05 А. Стрельченко жырлы.  
10.45 Провинциядән караш.  
11.05 Мультфильм.  
11.20 Безнең музыкаль клуб.  
12.00 Яңалыклар.  
12.20 «Очрашу урынын үзгәртәргә ярамый». 2 серия.  
13.30 Фильм-концерт.  
13.55 «Алтын туй». 1 серия.  
15.00 Яңалыклар.  
15.25 Телемикст.  
16.10 Блокнот.  
16.15 Уолт Дисней күрсәтә.  
17.05 «Кызлар белән үзара гына...»  
17.50 Пресс-экспресс.  
18.00 Яңалыклар.  
18.25 «Останкино» күрсәтә...  
18.55 Футбол.  
21.00 Яңалыклар.  
21.40 «Ике дуэль». 2 серия.  
22.45 Футбол.  
00.55 «Очрашу урынын үзгәртәргә ярамый». 2, 3 серияләр.

«РОССИЯ» КАНАЛЫ

8.00 «Хәбәрләр».  
8.20 Эшлекле кешеләр заманы.  
8.55 Минем Ватан.  
9.50 «Мәскәү—Кассиопея». Нәфис фильм.  
11.15 Без гаеплемә?  
11.30 Ретро. Т. Миансарова.  
12.00 «Мин сезгә сугыш игълан итәм». Нәфис фильм.  
13.25 Мультфильм.  
13.35 Тинко.  
13.40 Крестьян мәсьәләсе.  
14.00 Хәбәрләр.  
16.00 Бизнес: яңа исемнәр.  
16.15 Трансэфир.  
17.00 Там-там хәбәрләре.  
17.15 Смирновлар гайләсе. Алга таба ничек яшарга?  
20.25 Мультфильм.  
20.35 Футбол.  
22.05 «Алтын төш».  
22.45 «Экс» программасы.  
23.00 Хәбәрләр.  
23.25 Спорт каруселе.  
23.30 РФ ЮС сессиясендә.  
00.00 Конституцион суд залыннан.  
00.30 Югары мода сәнгате.

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

ПӘНЖЕШӘМБЕ

5 НОЯБРЬ

ТАТАРСТАН КАНАЛЫ

7.00—8.00 «Чулпан».  
17.25 Балалар өчен фильм.  
18.45 Р. Габдрахманов бии.  
19.00 Татарстан.  
19.30 Депутат каналы.  
20.10 Әлли-бәлли-бәү.

ОСТАНКИНО КАНАЛЫ

6.00 Яңалыклар.  
6.30 Иртә.  
8.45 Фирма гарантия бирә.  
9.00 Яңалыклар.  
9.20 «Байлар да елый».  
10.20 Футбол.  
11.10 Мультфильм.  
11.20 «уналтыга кадәр һәм өлкәнрәкләргә».  
12.00 Яңалыклар.  
12.20 «Очрашу урынын үзгәртәргә ярамый». 3 серия.  
13.30 Мультфильм.  
13.45 «Алтын туй». 2 серия.  
15.00 Яңалыклар.  
15.25 Телемикст.  
16.10 Блокнот.  
16.15 Уолт Дисней күрсәтә.  
17.05 Бал биоләре.  
17.50 Пресс-экспресс.  
18.00 Яңалыклар.  
18.20 «уналтыга кадәр һәм өлкәнрәкләргә».  
19.00 «Байлар да елый».  
19.45 Док. фильм.  
20.45 Тыныч йокы, һәм нәниләр.  
21.00 Яңалыклар.  
21.40 Лотто «Миллион».  
22.10 Һәркем үзенең турында.  
22.20 Футбол.  
00.00 Яңалыклар.  
00.25 Бар да мөмкин.  
00.55 «Очрашу урынын үзгәртәргә ярамый». 4, 5 серияләр.

«РОССИЯ» КАНАЛЫ

8.00 Хәбәрләр.  
8.20 Эшлекле кешеләр заманы.  
8.55 «Алтын төш».  
9.35 «Угланнар Галәмдә». Нәфис фильм.  
11.05 Мультфильм.  
11.15 Буш вакыт.  
11.30 Абзац.  
12.00 «Санта Барбара».  
13.35 Тинко.  
13.40 Крестьян мәсьәләсе.  
14.00 Хәбәрләр.  
16.00 Терминал.  
16.30 «Рост» студиясе.  
17.00 Там-там хәбәрләре.  
17.15 Космополис.  
20.25 «Санта Барбара».  
21.15 Хроно.  
21.45 Махсус сәүдә хәбәрчәсе.  
22.00 Тын йорт.  
23.00 Хәбәрләр.  
23.25 Спорт каруселе.  
23.30 РФ ЮС сессиясендә.  
00.00 Конституцион суд залыннан.  
00.30 Тын йорт.

ЖОМГА

6 НОЯБРЬ

ТАТАРСТАН КАНАЛЫ

7.00—8.00 «Чулпан».  
17.25 Курчак спектакле.

18.10 «Жомга көн кич белән».  
19.00 Татарстан.  
19.30 Реклама курьеры.  
19.35 Актуаль әңгәмә.  
19.50 Әлли-бәлли-бәү.  
20.00 «Уйнагыз, гармуннар».

ОСТАНКИНО КАНАЛЫ

6.00 Яңалыклар.  
6.20 Иртәнге гимнастика.  
6.30 Иртә.  
8.45 Фирма гарантия бирә.  
9.00 Яңалыклар.  
9.20 «Байлар да елый».  
10.05 Сәяхәтчеләр клубы.  
10.55 Мультфильм.  
11.30 Америка М. Таратута белән.  
12.00 Яңалыклар.  
12.20 «Очрашу урынын үзгәртәргә ярамый». 4, 5 серияләр.  
15.00 Яңалыклар.  
15.25 «Бридж».  
15.50 «Бизнес-класс».  
16.00 Блокнот.  
16.10 Уолт Дисней күрсәтә.  
17.00 Концерт.  
17.10 Үзәк.  
17.50 Пресс-экспресс.  
18.00 Яңалыклар.  
18.20 Футбол буенча чемпионнар жирәбәсе.  
18.50 Кеше һәм закон.  
19.20 Америка М. Таратута белән.  
19.50 Могҗизалар кыры.  
20.45 «Тыныч йокы, һәм нәниләр».  
21.00 Яңалыклар.  
21.40 «Телбистәләре дөшмичә тора алмый». Нәфис фильм.  
23.10 Политбюро.  
23.40 «Музобоз».  
00.45 Автошоу.  
01.00 Музыка сәгате.  
02.00 «Барганнар ди трамвайда Ильф һәм Петров». Нәфис фильм.

«РОССИЯ» КАНАЛЫ

8.00 Хәбәрләр.  
8.25 «Эшлекле кешеләр заманы».  
8.55 Мультфильм.  
9.05 Пилигрим.  
10.05 Буш вакыт.  
10.20 НАТОдан репортажлар.  
10.50 «Иптәш Райкинта—актер һәм кешегә».  
12.00 «Санта Барбара».  
12.50 Концерт.  
13.05 Симфоник оркестр уйный.  
13.35 Тинко.  
13.40 Крестьян мәсьәләсе.  
14.00 Хәбәрләр.  
16.00 Телебиржа.  
16.30 «Рост» студиясе.  
17.00 Там-там хәбәрләре.  
20.25 «К-2» күрсәтә.  
23.00 Хәбәрләр.  
23.25 Спорт каруселе.  
23.30 Конституцион суд залыннан.  
00.00 «К-2» күрсәтә.  
01.15 Ленин турында хикәяләр.

ШИМБӘ

7 НОЯБРЬ

ТАТАРСТАН КАНАЛЫ

7.00—8.00 «Чулпан».  
17.50 Мультфильм.  
18.00 Цирк утлары.  
19.00 Татарстан.

ЯКШӘМБЕ

8 НОЯБРЬ

7.00—8.00 «Чулпан».  
18.00 «Ал чәчәк». Мультфильм.  
18.45 Телесеанс.  
19.45 Әлли-бәлли-бәү.  
**ОСТАНКИНО КАНАЛЫ**  
7.00 Көчле рух сәгате.  
8.00 «Спортлото» тиражы.  
8.15 Мультфильм.  
8.35 Алтын чәчәкчеләр.  
9.10 Иртән-иртүк.  
9.40 Хәзәргә бар да өйдә.  
10.10 Иртәнге йолдыз.  
11.00 «АВВГД ЛТД». 3, 4 серияләр.  
11.50 «Балачак ишегаллары». 2 фильм.  
12.45 «Бөек гражданин» 2 фильм.  
16.00 П. Чайковский романслары.  
16.30 «Хакимият энергиясе». 2 фильм.  
17.00 Панорама.  
17.40 Телелогия.  
17.55 Уолт Дисней күрсәтә.  
18.45 Яңалыклар.  
19.00 Футбол.  
19.50 К. Вебер.  
20.00 Мәскәү кино-хит-парады.  
20.10 «Авторны, авторны». Нәфис фильм.  
22.00 Нәтиҗәләр.  
22.45 Спорт уик-энде.  
23.00 Матадор.  
00.00 Яңалыклар.  
00.25 Видеодром.  
00.55 «Мәскен Маша». 1, 2 серияләр.  
**«РОССИЯ» КАНАЛЫ**  
8.00 Хәбәрләр.  
8.25 Мультфильм.  
8.35 Буш вакыт.  
8.50 «Спас һәм Нели мажаралары». Нәфис фильм.  
10.00 «Ачык» программасы.  
10.30 «Корольлектәге мажара». 11 серия.  
11.00 Телесәгез, ышаныгыз...  
11.30 «Аты-баты...»  
12.00 «Шарман-шоу».  
13.40 Крестьян мәсьәләсе.  
14.00 Хәбәрләр.  
14.20 Юнып таштап булмый...  
14.35 Телеуен.  
15.05 «Доразмон». 9 серия.  
15.20 Автоузышлар.  
17.50 Кремль кубогы.  
18.05 Познер һәм До нахью.  
20.20 «Фөрештә һәм явыз». Нәфис фильм.  
22.00 Док. фильм.  
23.00 Хәбәрләр.  
23.25 Спорт каруселе.  
23.30 ЭС-ЭН-СИ төяге клубы.

КОТЛЫЙБЫЗ!

Норлатта яшәүче хөрмәтле әтибез Ибраһим Мотыйгулла улы һәм әнибездә Рушания Сафиулла кызы Заһидуллиннарға 60 яшь һәм бергә яшәүләренә 42 ел тула, 6 бала тәрбияләп үстергән, барыбызны да олы юлга чыгарган кәдерле әти-әнибездәгә олы рәхмәтебезне житкеребез, аларны туган көннәре, бергәләп тормыш итүләре көне белән котлап, озын гомер, ак бөхетләр теләп калабыз.  
Уллары, киләвәре, кызлары, кияүләре һәм оныклары.

МӨХӘРРИР

В. В. ИСХАКОВ